



# Инструкция для VITEK VT-1512

[Перейти в карточку товара<sup>2</sup>](#)



**8 800 775 98 98**

Получите техническую консультацию.  
Круглосуточно. Без выходных



**[www.sotmarket.ru](http://www.sotmarket.ru)**

Подробная информация о товаре,  
отзывы, обзоры и аксессуары







<div>ČESKÝ</div>	
<b>ČAJ</b>	
<b>POPIS</b>	
<div> <div><div>1. Víko/rukověť pro přenášení snimatelelnho rezerváoru pro vodu</div></div> <div><div>2. Stupnice úrovně vody</div></div> <div><div>3. Vidlička síťové šňůry</div></div> <div><div>4. Vypínač napájení « I »/« O »</div></div> <div><div>5. Mnohoúčelový filtr</div></div> <div><div>6. Držitel filtry s ventilem proti křupě</div></div> <div><div>7. Baňka /nádobu/ pro kávu</div></div> <div><div>8. Plocha nahřívání baňky /nádobu/</div></div> <div><div>9. Měřič tlžce</div></div> </div>	
<b>PŘÍRUČKA PRO EKSLAOATACÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ</b>	
<div> <div><div>Pozorně pročtete skutečnou příruček před provozováním přístroje, zachovejte ji, použijte později jako informační materiál.</div></div> <div><div>• Špatná manipulace s kávovarem může přivést k jeho poškození, nanést hmotnou škodu i udelat škodu zdraví uživatele.</div></div> <div><div>• V zamezení záshau elektrickým proudem i poruch přístroje, použijte jen to příslušenství i, které jsou součástí dodávky.</div></div> <div><div>• Před spouštěním kávovaru přesvědčete se, že napětí v síti odpovídá pracovnímu napětí přístroje.</div></div> <div><div>• Nastavujte kávovar na suchý rovný povrch. Ne stavte jej na horký povrch nebo poblízkou zdrojů tepla (elektrický sporák atd.), a také vedle se záclonek nebo pod závěsný strop.</div></div> <div><div>• V zamezení získání splánění ne tykajte se tepleých povrchů kávovaru.</div></div> <div><div>• Ne nenechávejte děti využívat přístroj bez kontroly dospělých.</div></div> <div><div>• Ne spouštějte kávovar bez vody.</div></div> <div><div>• Pro vaření kávy použijte je jen chladnou vodu.</div></div> <div><div>• Spouštějte kávovar jen při nastavené baňce /nádobě/ pro kávu.</div></div> <div><div>• Nikdy ne nenechávejte zapjatý přístroj bez dozoru.</div></div> <div><div>• Pokud vybavení ne používá se, vždy odpojujete jeho od elektrické sítě.</div></div> <div><div>• Ne rozotéřte přístroj i síťovou šňůru ve vodu nebo další kapaliny.</div></div> <div><div>• Sledte za tím, aby přírodní šňůra ne tykala se ostrých krajů i tepleých povrchů.</div></div> <div><div>• Při odpojení přístroje od sítí berte za vidličku síťové šňůry, ale ne natáhajte za síťovou šňůru.</div></div> <div><div>• Před přípravou každé nové dávky kávy odpojte kávovar neméně čim na 5 minut, pro jeho ochlazení.</div></div> <div><div>• Nepoužívejte baňku /nádobu/ v jiných cílech, ne stavte ji na plynný, elektrický sporák i v mikrovlnný pec.</div></div> <div><div>• Nepoužívejte vybavení s poškozenou síťovou šňůrou i vidlici, za pádu nebo s inne defekty. Pro opravu přístroje obraťte se v nejbližší autorizovaný servisní středisko.</div></div> <div><div>• Kávovar určený jen pro domácínostní použití.</div></div> </div>	
<b>PŘÍPRAVA K PRÁCI</b>	
<div> <div><div>• Vytáhnete přístroj z adjustace.</div></div> <div><div>• Prošlapte všichni snimatelelné elementy vlažnou vodou s neutrálním pracim prostředkem, opláchnete, propaspiřete do sucha i vložte na místo.</div></div> <div><div>• Před přípravou kávy vykoníte 2-3 cyklů vaření, použijte jen vodu, ne zasypájte kávu do filtru.</div></div> <div><div>• Odekmněte viko (1) i nalejte vodu do nádrže, vložte na plochu (8) baňku /nádobu/ (7), vložte vidlici síťové šňůry (3) v zásuvku i zapněte kávovar, stanovenim vypínače napájení (4) v polohu « I ».</div></div> <div><div>• Poté co v nádrže nezůstane vody, vypněte kávovar, ustanovte vypínač (4) v polohu « O ».</div></div> <div><div>• Dejte zařízení vychladnout během 5 minut i sceďte vodu z baňky /nádobu/ (7). Zorapujte úkon 2-3 krát. Kávovar hotový k použití.</div></div> <div><div>Poznámka: - nádržka snimací (viz . kresba), vy můžete sejmut nádržku před plněním jeho vodu.</div></div> </div>	
<b>PŘÍPRAVA KÁVY</b>	
<div> <div><div>Proces přípravy kávy spočívá v propouštění horké vody pod tlakem páru pšes mletou kávu. To je přidává nápojem vůně i výrazný vkus. Ykus hotového nápoje záleží od kvality základního zboží, proto se doporučuje využít čerstvé mleté zrné kávy.</div></div> <div><div>• Odekmněte držitel filtry (6).</div></div> <div><div>• Měřič tlžci (9) nasypejte nutné množství mleté kávy do filtru (5), srovnejte jeho, ale ne pčechovejte.</div></div> <div><div>• Uzávěte držitel filtry (6).</div></div> <div><div>• Odekmněte viko rezerváoru (1) i naplníte jeho do potřebného úrovně je chladnou vodou.</div></div> <div><div>• Uzávěte víko nádržky (1).</div></div> <div><div>• Vložte baňku /nádobu/ (7) na plochu (8).</div></div> <div><div>• Vložte vidličku síťové šňůry (3) do zásuvky.</div></div> <div><div>• Zapněte kávovar, přesunutim přepínač (4) do polohy « I », přitom vzplane světelný indikátor, i kávovar začne pracovat.</div></div> <div><div>• Kdy celá voda proběhne přes filtr, vypnete kávovar, stavte přepínač (4) v polohu « O ».</div></div> <div><div>• Aby káva zůstávala teplá, držte baňku /nádobu/ (7) na plochu (8), ne odpojující kávovar.</div></div> </div>	
<b>POZOR!</b>	
<div> <div><div>- kdy odpadne nutnost v dohřívání baňky /nádobu/ (7), mějte na paměti vypnout kávovar, přesunutim přepínače (4) v polohu « O ».</div></div> <div><div>- během přípravy kávy voda pod tlakem páry</div></div> </div>	

### ČESKÝ

### ČAJ

### POPIS

- Víko/rukověť pro přenášení snimatelelnho rezerváoru pro vodu
- Stupnice úrovně vody
- Vidlička síťové šňůry
- Vypínač napájení « I »/« O »
- Mnohoúčelový filtr
- Držitel filtry s ventilem proti křupě
- Baňka /nádobu/ pro kávu
- Plocha nahřívání baňky /nádobu/
- Měřič tlžce

### PŘÍRUČKA PRO EKSLAOATACÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Pozorně pročtete skutečnou příruček před provozováním přístroje, zachovejte ji, použijte později jako informační materiál.

- Špatná manipulace s kávovarem může přivést k jeho poškození, nanést hmotnou škodu i udelat škodu zdraví uživatele.
- V zamezení záshau elektrickým proudem i poruch přístroje, použijte jen to příslušenství i, které jsou součástí dodávky.
- Před spouštěním kávovaru přesvědčete se, že napětí v síti odpovídá pracovnímu napětí přístroje.
- Nastavujte kávovar na suchý rovný povrch. Ne stavte jej na horký povrch nebo poblízkou zdrojů tepla (elektrický sporák atd.), a také vedle se záclonek nebo pod závěsný strop.
- V zamezení získání splánění ne tykajte se tepleých povrchů kávovaru.
- Ne nenechávejte děti využívat přístroj bez kontroly dospělých.
- Ne spouštějte kávovar bez vody.
- Pro vaření kávy použijte je jen chladnou vodu.
- Spouštějte kávovar jen při nastavené baňce /nádobě/ pro kávu.
- Nikdy ne nenechávejte zapjatý přístroj bez dozoru.
- Pokud vybavení ne používá se, vždy odpojujete jeho od elektrické sítě.
- Ne rozotéřte přístroj i síťovou šňůru ve vodu nebo další kapaliny.
- Sledte za tím, aby přírodní šňůra ne tykala se ostrých krajů i tepleých povrchů.
- Při odpojení přístroje od sítí berte za vidličku síťové šňůry, ale ne natáhajte za síťovou šňůru.
- Před přípravou každé nové dávky kávy odpojte kávovar neméně čim na 5 minut, pro jeho ochlazení.

- Nepoužívejte baňku /nádobu/ v jiných cílech, ne stavte ji na plynný, elektrický sporák i v mikrovlnný pec.
- Nepoužívejte vybavení s poškozenou síťovou šňůrou i vidlici, za pádu nebo s inne defekty. Pro opravu přístroje obraťte se v nejbližší autorizovaný servisní středisko.
- Kávovar určený jen pro domácínostní použití.

- Pokud vybavení ne používá se, vždy odpojujete jeho od elektrické sítě.
- Ne rozotéřte přístroj i síťovou šňůru ve vodu nebo další kapaliny.
- Sledte za tím, aby přírodní šňůra ne tykala se ostrých krajů i tepleých povrchů.
- Při odpojení přístroje od sítí berte za vidličku síťové šňůry, ale ne natáhajte za síťovou šňůru.
- Před přípravou každé nové dávky kávy odpojte kávovar neméně čim na 5 minut, pro jeho ochlazení.
- Nepoužívejte baňku /nádobu/ v jiných cílech, ne stavte ji na plynný, elektrický sporák i v mikrovlnný pec.
- Nepoužívejte vybavení s poškozenou síťovou šňůrou i vidlici, za pádu nebo s inne defekty. Pro opravu přístroje obraťte se v nejbližší autorizovaný servisní středisko.
- Kávovar určený jen pro domácínostní použití.

- Pokud vybavení ne používá se, vždy odpojujete jeho od elektrické sítě.
- Ne rozotéřte přístroj i síťovou šňůru ve vodu nebo další kapaliny.
- Sledte za tím, aby přírodní šňůra ne tykala se ostrých krajů i tepleých povrchů.
- Při odpojení přístroje od sítí berte za vidličku síťové šňůry, ale ne natáhajte za síťovou šňůru.
- Před přípravou každé nové dávky kávy odpojte kávovar neméně čim na 5 minut, pro jeho ochlazení.
- Nepoužívejte baňku /nádobu/ v jiných cílech, ne stavte ji na plynný, elektrický sporák i v mikrovlnný pec.
- Nepoužívejte vybavení s poškozenou síťovou šňůrou i vidlici, za pádu nebo s inne defekty. Pro opravu přístroje obraťte se v nejbližší autorizovaný servisní středisko.
- Kávovar určený jen pro domácínostní použití.

- Pokud vybavení ne používá se, vždy odpojujete jeho od elektrické sítě.
- Ne rozotéřte přístroj i síťovou šňůru ve vodu nebo další kapaliny.
- Sledte za tím, aby přírodní šňůra ne tykala se ostrých krajů i tepleých povrchů.
- Při odpojení přístroje od sítí berte za vidličku síťové šňůry, ale ne natáhajte za síťovou šňůru.
- Před přípravou každé nové dávky kávy odpojte kávovar neméně čim na 5 minut, pro jeho ochlazení.
- Nepoužívejte baňku /nádobu/ v jiných cílech, ne stavte ji na plynný, elektrický sporák i v mikrovlnný pec.
- Nepoužívejte vybavení s poškozenou síťovou šňůrou i vidlici, za pádu nebo s inne defekty. Pro opravu přístroje obraťte se v nejbližší autorizovaný servisní středisko.
- Kávovar určený jen pro domácínostní použití.

- Pokud vybavení ne používá se, vždy odpojujete jeho od elektrické sítě.
- Ne rozotéřte přístroj i síťovou šňůru ve vodu nebo další kapaliny.
- Sledte za tím, aby přírodní šňůra ne tykala se ostrých krajů i tepleých povrchů.
- Při odpojení přístroje od sítí berte za vidličku síťové šňůry, ale ne natáhajte za síťovou šňůru.
- Před přípravou každé nové dávky kávy odpojte kávovar neméně čim na 5 minut, pro jeho ochlazení.
- Nepoužívejte baňku /nádobu/ v jiných cílech, ne stavte ji na plynný, elektrický sporák i v mikrovlnný pec.
- Nepoužívejte vybavení s poškozenou síťovou šňůrou i vidlici, za pádu nebo s inne defekty. Pro opravu přístroje obraťte se v nejbližší autorizovaný servisní středisko.
- Kávovar určený jen pro domácínostní použití.

- Pokud vybavení ne používá se, vždy odpojujete jeho od elektrické sítě.
- Ne rozotéřte přístroj i síťovou šňůru ve vodu nebo další kapaliny.
- Sledte za tím, aby přírodní šňůra ne tykala se ostrých krajů i tepleých povrchů.
- Při odpojení přístroje od sítí berte za vidličku síťové šňůry, ale ne natáhajte za síťovou šňůru.
- Před přípravou každé nové dávky kávy odpojte kávovar neméně čim na 5 minut, pro jeho ochlazení.
- Nepoužívejte baňku /nádobu/ v jiných cílech, ne stavte ji na plynný, elektrický sporák i v mikrovlnný pec.
- Nepoužívejte vybavení s poškozenou síťovou šňůrou i vidlici, za pádu nebo s inne defekty. Pro opravu přístroje obraťte se v nejbližší autorizovaný servisní středisko.
- Kávovar určený jen pro domácínostní použití.

- Pokud vybavení ne používá se, vždy odpojujete jeho od elektrické sítě.
- Ne rozotéřte přístroj i síťovou šňůru ve vodu nebo další kapaliny.
- Sledte za tím, aby přírodní šňůra ne tykala se ostrých krajů i tepleých povrchů.
- Při odpojení přístroje od sítí berte za vidličku síťové šňůry, ale ne natáhajte za síťovou šňůru.
- Před přípravou každé nové dávky kávy odpojte kávovar neméně čim na 5 minut, pro jeho ochlazení.
- Nepoužívejte baňku /nádobu/ v jiných cílech, ne stavte ji na plynný, elektrický sporák i v mikrovlnný pec.
- Nepoužívejte vybavení s poškozenou síťovou šňůrou i vidlici, za pádu nebo s inne defekty. Pro opravu přístroje obraťte se v nejbližší autorizovaný servisní středisko.
- Kávovar určený jen pro domácínostní použití.

- Pokud vybavení ne používá se, vždy odpojujete jeho od elektrické sítě.
- Ne rozotéřte přístroj i síťovou šňůru ve vodu nebo další kapaliny.
- Sledte za tím, aby přírodní šňůra ne tykala se ostrých krajů i tepleých povrchů.
- Při odpojení přístroje od sítí berte za vidličku síťové šňůry, ale ne natáhajte za síťovou šňůru.
- Před přípravou každé nové dávky kávy odpojte kávovar neméně čim na 5 minut, pro jeho ochlazení.
- Nepoužívejte baňku /nádobu/ v jiných cílech, ne stavte ji na plynný, elektrický sporák i v mikrovlnný pec.
- Nepoužívejte vybavení s poškozenou síťovou šňůrou i vidlici, za pádu nebo s inne defekty. Pro opravu přístroje obraťte se v nejbližší autorizovaný servisní středisko.
- Kávovar určený jen pro domácínostní použití.

- Pokud vybavení ne používá se, vždy odpojujete jeho od elektrické sítě.
- Ne rozotéřte přístroj i síťovou šňůru ve vodu nebo další kapaliny.
- Sledte za tím, aby přírodní šňůra ne tykala se ostrých krajů i tepleých povrchů.
- Při odpojení přístroje od sítí berte za vidličku síťové šňůry, ale ne natáhajte za síťovou šňůru.
- Před přípravou každé nové dávky kávy odpojte kávovar neméně čim na 5 minut, pro jeho ochlazení.
- Nepoužívejte baňku /nádobu/ v jiných cílech, ne stavte ji na plynný, elektrický sporák i v mikrovlnný pec.
- Nepoužívejte vybavení s poškozenou síťovou šňůrou i vidlici, za pádu nebo s inne defekty. Pro opravu přístroje obraťte se v nejbližší autorizovaný servisní středisko.
- Kávovar určený jen pro domácínostní použití.

<div>UKRAЇНСЬКИЙ</div>	
<b>КАВОВАРКА</b>	
<b>ОПИС</b>	
<div> <div><div>1. Кришка/ручка для перенесення змінного резервуару для води</div></div> <div><div>2. Шкала рівня води</div></div> <div><div>3. Вилка мережного шнур</div></div> <div><div>4. Вмикач живлення «I»/«O»</div></div> <div><div>5. Багатоцільовий фільтр</div></div> <div><div>6. Тримач фільтра з протикапельним клапаном</div></div> <div><div>7. Колба для кави</div></div> <div><div>8. Площада фігування колби</div></div> <div><div>9. Мірна ложка</div></div> </div>	
<b>ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ</b>	
<div> <div><div>Уважно прочитайте цю інструкцію перед експлуатацією приладу, зберігайте її та використовуйте її в майбутньому як довідковий матеріал.</div></div> <div><div>• Неправильне використання кавоарки може призвести до її поломки, завдати матеріального збитку та завдати шкоди здоров'ю користувача.</div></div> <div><div>• Задля уникнення ураження електричним струмом і поломок приладу, використовуйте тільки прилади, що входять до комплекту поставлених аксесуарів.</div></div> <div><div>• Перед увикненням кавоарки перевіряйте, що напруга в мережі відповідає робочій напрузі приладу.</div></div> <div><div>• Встановлюйте кавоарку на сухій рівній поверхні. Не ставте її на гарячі поверхні або поблизу джерел тепла (електрична плита та ін.), а також поруч із занавісками і під навісними полицями.</div></div> <div><div>• Задля уникнення отримання опіків не торкайтесь гарячих поверхонь кавоарки.</div></div> <div><div>• Не дозволяйте дітям використовувати прилад без контролю дорослих.</div></div> <div><div>• Не вмикайте кавоарку без води.</div></div> <div><div>• Для варіння кави використовуйте тільки холодну воду.</div></div> <div><div>• Вмикайте кавоарку тільки при встановленій колбі для кави.</div></div> <div><div>• Ніколи не залишайте увімкнений прилад без нагляду.</div></div> <div><div>• Якщо пристрій не використовується, завжди від'єднуйте його від електромережі.</div></div> <div><div>• Не занурюйте прилад і мережний шнур у воду або інші рідини.</div></div> <div><div>• Слідкуйте за тим, щоб шнур живлення не торкався гострих країв і гарячих поверхонь.</div></div> <div><div>• При від'єднанні приладу від електромережі, беріться за вилку мережного шнура, а не тягніть за мережний шнур.</div></div> <div><div>• Перед приготуванням кожної нової порції кави відключайте кавоарку не менше ніж на 5 хвилин, для її охолодження.</div></div> <div><div>• Не використовуйте колбу в інших цілях, не ставте її на газіві та електричні плити і в мікрохвильові печі.</div></div> <div><div>• Не використовуйте пристрій з пошкодженням мережного шнуром і вилкою, після падіння або з іншими несправностями. Для ремонту приладу, звертайтеся до найближчого авторизованого сервісного центру.</div></div> <div><div>• Кавоарка призначена тільки для побутового застосування.</div></div> </div>	
<b>ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ</b>	
<div> <div><div>• Дистанте прилад з упаковок.</div></div> <div><div>• Промийте всі знімні елементи теплою водою з нейтральним миючим засобом, сполосніть, потріть досуха і встановіть на місце.</div></div> <div><div>• Перед приготуванням кави, проведіть 2-3 цикли варіння, використовуючи тільки воду, не засипаючи каву у фільтр.</div></div> <div><div>• Відкрийте кришку (1) і налейте воду в резервуар, встановіть на площадку (8) колбу (7), вставте вилку мережного шнуру в розетку і увімкніть кавоарку, встановивши вмикач живлення (4) в положення «I».</div></div> <div><div>• Після того, як в резервуарі не залишиться вода, вимкніть кавоарку, встановивши вмикач (4) в положення «O».</div></div> <div><div>• Дайте приладу охолонути протягом 5 хвилин і вилийте воду з колби (7). Повторіть процедуру 2-3 рази. Кавоарка готова до використання.</div></div> </div>	
<b>ПРИГОТУВАННЯ КАВИ</b>	
<div> <div><div>Процес приготування кави полягає в пропусканні гарячої води під тиском пари через мелену каву. Це придає напюю неповторного аромату і яскраво вираженого смаку. Смак готового напюю залежить від якості вихідного продукту, тому рекомендується використовувати свіжомелені зерна кави.</div></div> <div><div>• Відкрийте тримач фільтра (6).</div></div> <div><div>• Мірною ложкою (9) насипте необхідну кількість меленої кави у фільтр (5), розрівняйте її, але не втрамбовуйте.</div></div> <div><div>• Закрийте тримач фільтра (6).</div></div> <div><div>• Відкрийте кришку резервуару для води (1) і наповніть його до потрібного рівня холодною водою.</div></div> <div><div>• Закрийте кришку резервуару (1).</div></div> <div><div>• Встановіть колбу (7) на площадку (8).</div></div> <div><div>• Вставте вилку мережного шнура (3) в розетку.</div></div> <div><div>• Увімкніть кавоарку, перевівши вмикач (4) в положення «I», при цьому загоріться мережний індикатор, і кавоарка почне працювати.</div></div> </div>	

## UKRAЇНСЬКИЙ

### КАВОВАРКА

### ОПИС

- Кришка/ручка для перенесення змінного резервуару для води
- Шкала рівня води
- Вилка мережного шнур
- Вмикач живлення «I»/«O»
- Багатоцільовий фільтр
- Тримач фільтра з протикапельним клапаном
- Колба для кави
- Площада фігування колби
- Мірна ложка

### ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Уважно прочитайте цю інструкцію перед експлуатацією приладу, зберігайте її та використовуйте її в майбутньому як довідковий матеріал.
- Неправильне використання кавоарки може призвести до її поломки, завдати матеріального збитку та завдати шкоди здоров'ю користувача.
- Задля уникнення ураження електричним струмом і поломок приладу, використовуйте тільки прилади, що входять до комплекту поставлених аксесуарів.
- Перед увикненням кавоарки перевіряйте, що напруга в мережі відповідає робочій напрузі приладу.
- Встановлюйте кавоарку на сухій рівній поверхні. Не ставте її на гарячі поверхні або поблизу джерел тепла (електрична плита та ін.), а також поруч із занавісками і під навісними полицями.
- Задля уникнення отримання опіків не торкайтесь гарячих поверхонь кавоарки.
- Не дозволяйте дітям використовувати прилад без контролю дорослих.
- Не вмикайте кавоарку без води.
- Для варіння кави використовуйте тільки холодну воду.
- Вмикайте кавоарку тільки при встановленій колбі для кави.
- Ніколи не залишайте увімкнений прилад без нагляду.
- Якщо пристрій не використовується, завжди від'єднуйте його від електромережі.
- Не занурюйте прилад і мережний шнур у воду або інші рідини.
- Слідкуйте за тим, щоб шнур живлення не торкався гострих країв і гарячих поверхонь.
- При від'єднанні приладу від електромережі, беріться за вилку мережного шнура, а не тягніть за мережний шнур.

- Перед приготуванням кожної нової порції кави відключайте кавоарку не менше ніж на 5 хвилин, для її охолодження.
- Не використовуйте колбу в інших цілях, не ставте її на газіві та електричні плити і в мікрохвильові печі.
- Не використовуйте пристрій з пошкодженням мережного шнуром і вилкою, після падіння або з іншими несправностями. Для ремонту приладу, звертайтеся до найближчого авторизованого сервісного центру.
- Кавоарка призначена тільки для побутового застосування.

- Перед приготуванням кожної нової порції кави відключайте кавоарку не менше ніж на 5 хвилин, для її охолодження.
- Не використовуйте колбу в інших цілях, не ставте її на газіві та електричні плити і в мікрохвильові печі.
- Не занурюйте прилад і мережний шнур у воду або інші рідини.
- Слідкуйте за тим, щоб шнур живлення не торкався гострих країв і гарячих поверхонь.
- При від'єднанні приладу від електромережі, беріться за вилку мережного шнура, а не тягніть за мережний шнур.
- Перед приготуванням кожної нової порції кави відключайте кавоарку не менше ніж на 5 хвилин, для її охолодження.
- Не використовуйте колбу в інших цілях, не ставте її на газіві та електричні плити і в мікрохвильові печі.
- Не використовуйте пристрій з пошкодженням мережним шнуром і вилкою, після падіння або з іншими несправностями. Для ремонту приладу, звертайтеся до найближчого авторизованого сервісного центру.
- Кавоарка призначена тільки для побутового застосування.

- Перед приготуванням кожної нової порції кави відключайте кавоарку не менше ніж на 5 хвилин, для її охолодження.
- Не використовуйте колбу в інших цілях, не ставте її на газіві та електричні плити і в мікрохвильові печі.
- Не використовуйте пристрій з пошкодженням мережним шнуром і вилкою, після падіння або з іншими несправностями. Для ремонту приладу, звертайтеся до найближчого авторизованого сервісного центру.
- Кавоарка призначена тільки для побутового застосування.

- Перед приготуванням кожної нової порції кави відключайте кавоарку не менше ніж на 5 хвилин, для її охолодження.
- Не використовуйте колбу в інших цілях, не ставте її на газіві та електричні плити і в мікрохвильові печі.
- Не використовуйте пристрій з пошкодженням мережним шнуром і вилкою, після падіння або з іншими несправностями. Для ремонту приладу, звертайтеся до найближчого авторизованого сервісного центру.
- Кавоарка призначена тільки для побутового застосування.

- Перед приготуванням кожної нової порції кави відключайте кавоарку не менше ніж на 5 хвилин, для її охолодження.
- Не використовуйте колбу в інших цілях, не ставте її на газіві та електричні плити і в мікрохвильові печі.
- Не використовуйте пристрій з пошкодженням мережним шнуром і вилкою, після падіння або з іншими несправностями. Для ремонту приладу, звертайтеся до найближчого авторизованого сервісного центру.
- Кавоарка призначена тільки для побутового застосування.

- Перед приготуванням кожної нової порції кави відключайте кавоарку не менше ніж на 5 хвилин, для її охолодження.
- Не використовуйте колбу в інших цілях, не ставте її на газіві та електричні плити і в мікрохвильові печі.
- Не використовуйте пристрій з пошкодженням мережним шнуром і вилкою, після падіння або з іншими несправностями. Для ремонту приладу, звертайтеся до найближчого авторизованого сервісного центру.
- Кавоарка призначена тільки для побутового застосування.

- Перед приготуванням кожної нової порції кави відключайте кавоарку не менше ніж на 5 хвилин, для її охолодження.
- Не використовуйте колбу в інших цілях, не ставте її на газіві та електричні плити і в мікрохвильові печі.
- Не використовуйте пристрій з пошкодженням мережним шнуром і вилкою, після падіння або з іншими несправностями. Для ремонту приладу, звертайтеся до найближчого авторизованого сервісного центру.
- Кавоарка призначена тільки для побутового застосування.

- Перед приготуванням кожної нової порції кави відключайте кавоарку не менше ніж на 5 хвилин, для її охолодження.
- Не використовуйте колбу в інших цілях, не ставте її на газіві та електричні плити і в мікрохвильові печі.
- Не використовуйте пристрій з пошкодженням мережним шнуром і вилкою, після падіння або з іншими несправностями. Для ремонту приладу, звертайтеся до найближчого авторизованого сервісного центру.
- Кавоарка призначена тільки для побутового застосування.

- Перед приготуванням кожної нової порції кави відключайте кавоарку не менше ніж на 5 хвилин, для її охолодження.
- Не використовуйте колбу в інших цілях, не ставте її на газіві та електричні плити і в мікрохвильові печі.
- Не використовуйте пристрій з пошкодженням мережним шнуром і вилкою, після падіння або з іншими несправностями. Для ремонту приладу, звертайтеся до найближчого авторизованого сервісного центру.
- Кавоарка призначена тільки для побутового застосування.

- Перед приготуванням кожної нової порції кави відключайте кавоарку не менше ніж на 5 хвилин, для її охолодження.
- Не використовуйте колбу в інших цілях, не ставте її на газіві та електричні плити і в мікрохвильові печі.
- Не використовуйте пристрій з пошкодженням мережним шнуром і вилкою, після падіння або з іншими несправностями. Для ремонту приладу, звертайтеся до найближчого авторизованого сервісного центру.
- Кавоарка призначена тільки для побутового застосування.

<div>БЕЛАРУСЬКІ</div>	
<b>КАВАВАРКА</b>	
<b>АПІСАННЕ</b>	
<div> <div><div>1. Вёчка/ручка для пераноскі здымнага рэзервуара для вады</div></div> <div><div>2. Шкала ўзроўня вады</div></div> <div><div>3. Вилка сеткавага шнура</div></div> <div><div>4. Выключальнік сілкавання "I"/"O"</div></div> <div><div>5. Шматразовы фільтр</div></div> <div><div>6. Трымальнік фільтра з супрацькропелёным клапанам</div></div> <div><div>7. Колба для кавы</div></div> <div><div>8. Пляцоўка падарэву колбы</div></div> <div><div>9. Мярная ложка</div></div> </div>	
<b>ІНСТРУКЦЫІ ПА ЕКСПЛУАТАЦЫІ МЕРЫ БЯСПЕКІ</b>	
<div> <div><div>Уважліва прачытайце далёзнае кіраўніцтва перад эксплуатацыйн прыбора, захаваеце яго, выкарыстоўвайце ў далейшым у якасці даведкавага матэрыялу.</div></div> <div><div>• Направільны зварот з кававаркай можа прывесці да яе поломкі, прычыніць матэрыяльную шкоду і прычыніць шкоду здароўю карыстальніка.</div></div> <div><div>• Каб пазбегнуць пазары электрычным токам і паломкам прыбора, выкарыстоўвайце толькі тыя прылады, якія ўваходзяць у комплект пастаўкі.</div></div> <div><div>• Перад уключэннем кававаркі пераканайцеся, што напруга ў сетцы адпавядае працоўнай напрузе прыбора.</div></div> <div><div>• Устаўляеце кававарку на сухой роўнай паверхні. Не ставце яе на гарачыя паверхні ці зблізку крыніц цяпла (электрычная пліта і інш.), а таксама побач з фіранкамі ці пад навіяснымі паліцамі.</div></div> <div><div>• Каб пазбегнуць апёкаў, не дакранайцеся гарачых паверхняў кававаркі.</div></div> <div><div>• Не дазваляйце дзецям выкарыстоўваць прыбор без кантролю дарослых.</div></div> <div><div>• Не ўключайце кававарку без вады.</div></div> <div><div>• Для варэння кавы выкарыстоўвайце толькі халодную ваду.</div></div> <div><div>• Уключайце кававарку толькі пры ўсталяванай колбе для кавы.</div></div> <div><div>• Ніколі не пакідайце ўключаны прыбор без нагляду.</div></div> <div><div>• Калі прылада не выкарыстоўваецца, заўсёды адключайце яе ад электрасеткі.</div></div> <div><div>• Не апускайце прыбор і сеткавы шнур у ваду ці іншыя вадкасці.</div></div> <div><div>• Не змяшчайце кававарку ў посудамыйную машыну.</div></div> </div>	



# VITEK VT-1512

[Описание](#)

[Характеристики](#)

[Отзывы](#)



Оформление кредита  
онлайн за 2 минуты



Доставка заказов  
по всей России



Круглосуточная  
служба поддержки



Оплата заказа любым  
удобным способом

 **сотмаркет**

[О компании](#)

[Доставка и оплата](#)

[Новинки](#)

[Отзывы](#)

[Акции и скидки](#)